



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 5. detsember 2022
(OR. en)

15053/22

LIMITE

POLCOM 187
WTO 223
AGRI 658
UD 257
UK 163

Institutsioonidevaheline
dokument:
2022/0377(NLE)

SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

Teema:	NÕUKOGU OTSUS Euroopa Liidu ja Brasiilia Liitvabariigi vahelise 1994. aasta üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT) XXVIII artikli kohase lepingu, mis käsitleb kõigi ELi CLXXV loendis sisalduvate tariifikvootide kontsessioonide muutmist Ühendkuningriigi Euroopa Liidust väljaastumise tõttu, liidu nimel sõlmimise kohta
--------	--

NÕUKOGU OTSUS (EL) 2022/...,

...,

**Euroopa Liidu ja Brasiilia Liitvabariigi vahelise
1994. aasta üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT)
XXVIII artikli kohase lepingu,
mis käsitleb kõigi ELi CLXXV loendis sisalduvate tariifikvootide
kontsessioonide muutmist Ühendkuningriigi
Euroopa Liidust väljaastumise tõttu,
liidu nimel sõlmimise kohta**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 207 lõike 4 esimest lõiku
koostoimes artikli 218 lõike 6 teise lõigu punkti a alapunktiga v,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi nõusolekut¹

¹ ... nõusolek (*Euroopa Liidu Teatajas* seni avaldamata).

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu andis 15. juunil 2018 komisjonile loa alustada 1994. aasta üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT) XXVIII artikli kohaselt läbirääkimisi Brasiilia Liitvabariigiga kõigi ELi CLXXV loendis sisalduvate tariifikvootide kontsessioonide muutmise üle Ühendkuningriigi liidust väljaastumise tõttu.
- (2) Läbirääkimised Brasiilia Liitvabariigiga on edukalt lõpule viidud ning 14. septembril 2022 parafeeriti Euroopa Liidu ja Brasiilia Liitvabariigi vaheline 1994. aasta üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT) XXVIII artikli kohane leping, mis käsitleb kõigi ELi CLXXV loendis sisalduvate tariifikvootide kontsessioonide muutmist Ühendkuningriigi Euroopa Liidust väljaastumise tõttu (edaspidi „leping“).

(3) Vastavalt nõukogu otsusele (EL) 2022/...¹⁺ allkirjastati leping liidu nimel ...,++ eeldusel et see sõlmitakse hilisemal kuupäeval.

(4) Leping tuleks heaks kiita,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:



¹ Nõukogu ... otsus (EL) 2022/... Euroopa Liidu ja Brasiilia Liitvabariigi vahelise 1994. aasta üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT) XXVIII artikli kohase lepingu, mis käsitleb kõigi ELi CLXXV loendis sisalduvate tariifikvootide kontsessioonide muutmist Ühendkuningriigi Euroopa Liidust väljaastumise tõttu, liidu nimel allkirjastamise kohta (ELT L ...).

⁺ Väljaannete talitus: palun sisestada dokumendis ST 15052/22 sisalduva otsuse number ja täiendada vastavat joonealust märkust.

⁺⁺ Väljaannete talitus: palun sisestada dokumendis ST 15054/22 sisalduva lepingu allkirjastamise kuupäev.

Artikkel 1

Euroopa Liidu ja Brasiilia Liitvabariigi vaheline 1994. aasta üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT) XXVIII artikli kohane leping, mis käsitleb kõigi ELi CLXXV loendis sisalduvate tariifikvootide kontsessioonide muutmist Ühendkuningriigi Euroopa Liidust väljaastumise tõttu, kiidetakse liidu nimel heaks¹⁺.

Artikkel 2

Nõukogu eesistuja esitab liidu nimel lepingu artikli 6 lõikes 1 sätestatud teate².

¹ Lepingu tekst on avaldatud *Euroopa Liidu Teatajas* (ELT L ...) [palun lisada dokumendis ST 15054/22 sisalduva lepingu ELT avaldamisviide].

⁺ Delegatsioonid: vt dokumenti ST 15054/22.

² Nõukogu peasekretariaat avaldab lepingu jõustumise kuupäeva *Euroopa Liidu Teatajas*.

Artikkel 3

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

...

*Nõukogu nimel
eesistuja*